

TB SCREENING QUESTIONNAIRE

_____ Lasinon Itom	_____ Itom	_____ Omw Middle name	_____/_____/_____ Ranin upwutiw
_____ Address	_____ Sopw	_____ State	_____ Zip
_____ Nampan Fon/Tenguwa	_____ Cell fon ika nampan nenian omw angang	_____/_____/_____ Ran ren ikenai	

CIRCLE-INI EW ME NEIN EKKENA SOKKUN SEMWEN MEI WOR REMW IKA TORUK IEI

Mwoor/Nau Mwoor/Nau mei fiti cha Pwichikar Kichuchuno Menuu Pwichikar nepwin

KOSE MOCHEN PONUWENI EKKEI KAPAS EIS

Pwata ke mochen checkin TB ikenai?			
Mei fen toruk ew test result mei positive ren TB seni tessin ika checkin futuk me cha?	Uu	Apw	Kose sinei
Mei fen watte ngonuk semwen ren omw angei ewe checkin TB ren futuk me cha?	Uu	Apw	Kose sinei
Ka fen piin angei safean TB ika tuberculosis?	Uu	Apw	Kose sinei
Ia ke upwutiw ia?			
Ia ka nonomw ia, seni me noomw tori ikenai?			
Ka fen angei apposun BCG?	Uu	Apw	Kose sinei
Ka fen kanenngeni emon mi tori ei semwenin TB?	Uu	Apw	Kose sinei
Ka fen angei safei me non appos?	Uu	Apw	Kose sinei
Mei toruk semwenin HIV/AIDS?	Uu	Apw	Kose sinei
Mei wor remw ekkoch sokkun semwen an epwe afeiengawa omw immune system ren, semwenin cancer, leukemia ika pwan ekkoch?	Uu	Apw	Kose sinei
Mi toruk semwenin suke?	Uu	Apw	Kose sinei
Mi toruk semwenin kidney?	Uu	Apw	Kose sinei
Mei wor semwen epwe ngonuk omw kosapw mochen mongo ekkoch sokkun mongo mi eoch ngeni inisum?	Uu	Apw	Kose sinei
Mei wor semwenin non nukomw, ika kinikinin non nukomw mi kaimwu sonuk?	Uu	Apw	Kose sinei
En mei un safei seni noum tokter? Atetenatiw faan:	Uu	Apw	Kose sinei

sowpwsopwono _____>

Itom: _____
Lasinon Itom

Itom

MWUMWUTA REN TESSIN

Uwa fen angei taropwen porausen ewe TB skin test ika checkin TB. Mei wor ai fansoun ai upwe eis kapas eis ren ai upwe weweiti ponuwan. Uwa finata ai upwe niwinsefan non ukukun 48-72 awa ren ponuwan ai we test. Uwa weweiti afeiengawan me eochun ewe TB skin test me pwan mochen upwe sinei ponuwan ewe test me murin. Ai weweiti pun ika a toriei ewe semwenin TB, ua tongeni churi ika poraus ngeni ewe tokter ika ewe aramas e checkiei ika mei wor safei ai upwe tongeni angei.

Sain

Pwinin Maram

KOUNO IKEI, EWE KANGOF EPWE SOPWOSOPWONO (DO NOT COMPLETE, FOR NURSE)

	TST #1	TST #2
Administration		
Name of person giving test		
Date and time administered		
Location (circle)	L forearm R forearm	L forearm R forearm
Tuberculin manufacturer		
Tuberculin exp. date and lot #		
Administrator signature		
Results (48-72 hours)		
Date and time read:		
Number of mm of induration: (<u>across</u> forearm)	_____ mm	_____ mm
Interpretation of reading (circle)	Positive** Negative	Positive** Negative
Reader's signature		

**Interpreting the TST

≥ 5 mm is positive:

- HIV infected
- Recent contacts
- People with fibrotic changes on CXR
- Patients with organ transplant and others on immunosuppressant drugs (including prolonged course of oral or intravenous corticosteroids or TNF alpha inhibitors)

≥ 10 mm is positive :

- Born in or former resident of country with high TB incidence
- Injection drug user
- Mycobacterial lab workers
- People who live/work in high risk congregate settings (health care workers, long term care, correctional facilities)
- Children younger than 4 years
- Infants, children and adolescents exposed to adults in high risk categories

≥ 15 mm is positive if there are no known TB risk factors